



User manual ZH-TW 使用手冊

©2017 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.

HD3075_3077_UM_TW_v2.0

2 Important

immersed.

Warning

Danger

1 Your multicooker

cooker and save it for future reference.

· This appliance is not

(including children) with

reduced physical, sensory

or mental capabilities, or

been given supervision or

instruction concerning use

of the appliance by a person

Children should be supervised

to ensure that they do not play

Cooking appliances should be

positioned in a stable situation

positioned to avoid spillage of

with the handles (if any)

This appliance is intended

to be used in household and

similar applications such as:

staff kitchen areas in shops,

offices and other working

responsible for their safety.

with the appliance.

the hot liquids.

environments;

lack of experience and

Congratulations on your purchase, and welcome to

To fully benefit from the support that Philips offers,

register your product at www.Philips.com/welcome.

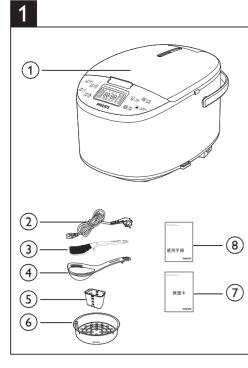
· The appliance must not be

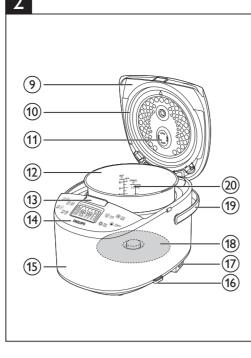
intended for use by persons

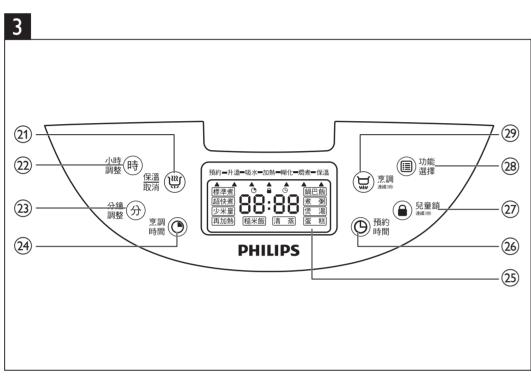
knowledge, unless they have

Read this safety leaflet carefully before you use the multi-

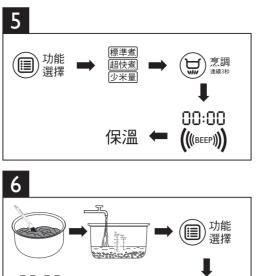
English



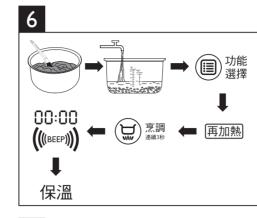


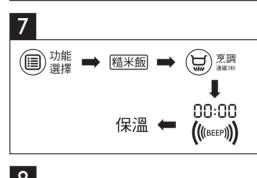




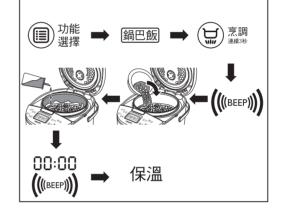


9









3 What's in the box (fig. 1)

Rice scoop

4 Overview (fig. 2)

Detachable steam

Lid release button

(2) Warm/off button

Minute button

3 Display screen

Program

Standard

auick rice

ooking

ortion rice

eheat

ongee

Note

Controls overview (fig. 3)

Cooking time button | ② | Cook button

Cooking time regulating range

cooking time

45 minutes

80 minute

20 minutes

1 hour

1 hour

laypot rice 80 minutes

N/A

vent cap

Detachable inner lid 16 Rice scoop holder

6 Steam tray

Main body

(17) Power socket

19 Cooker handle

Preset button

(28) Menu button

Child lock buttor

Time regulation | Preset

1-24 hours

N/A

N/A

18 Heating element

③ Warranty card

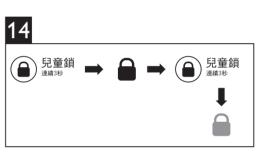
00:00

烹調 ← 蛋 糕 ← ■ 功能 選擇

12 功能 ➡ [五加熱] 煮 粥] ➡ 烹調 選擇 ➡ [五 素] 要湯 ➡ 時間 (((BEEP)))



When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off. The multicooker will be in keep warm mode automatically. → The keep-warm cursor (保溫) will be indicated. (((BEEP))) Steaming (fig. 8) Pour some water into the inner pot. Put the food to be steamed on a plate or in the



To cancel an ongoing cooking process, press the warm/

Take out all the accessories from the inner pot, and

Clean the parts of the multicooker thoroughly before

using the multicooker for the first time (see chapter

Make sure all parts are completely dry before you start

There are three rice cooking functions: standard rice

Put the pre-washed rice in the inner pot.

cooking, ultra-quick rice cooking and small portion rice

Wash away the dusts and bran of the rice with tap

Add water to the level indicated on the scale inside

the inner pot that corresponds to the number of

cups of rice used. Then smooth the rice surface.

→ For instance, if you cook 4 cups of rice, add

The level marked inside the inner pot is just an

different types of rice and your own preference

indication; you can always adjust the water level for

Besides following the water level indications, you may

also add rice and water at 1:1-1.2 ratio for rice cooking

Do not exceed the volume indicated nor exceed the

maximum water level indicated in the inner pot. as

Press the lid release button to open the lid.

this may cause the multicooker to overflow and cause

Wipe the outside of the inner pot dry, then put it in

the multicooker. Check if the inner pot is in proper

water up to the 4-cup level indicated on the

off button (), and the multicooker will be in standby

To switch off, you need to unplug the multicooke

remove the packaging of the inner pot.

'Cleaning and Maintenance').

5 Using the multicooker

Before first use

using the multicooke

Note

Note

potential hazard.

Cooking rice (fig. 4 & 5)

If you are using a separate plate, put it into the Close the lid of the multicooker, and put the plug in the power socket Press the menu button 📵 until the steaming function 清 蒸 is slected. → To set a different cooking time, refer to chapter

"Adjusting the cooking time Press and hold the cook button 🗑 for 3 seconds to

Put the steam tray into the inner pot

9 Press and hold the cook button (a) for 3 seconds to

The multicooker will be in keep warm mode

→ The keep-warm cursor (保溫) will be indicated.

After the cooking is finished, stir the rice and loosen it

1 Loosen the cooled rice and evenly distribute it in the

2 Pour some water onto the rice to prevent it from

depends on the amount of rice. Follow steps 6 and 7 in "Cooking rice".

becoming too dry. The quantity of the water

immediately to release excessive moisture for fluffy rice Depending on the cooking conditions, the bottom

When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off.

start cooking.

Reheating (fig. 6)

inner pot.

Note

- When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off.
- The multicooker will be in keep warm mode automatically.
- → The keep-warm cursor (保温) will be indicated. 10 Open the lid and carefully take out the steamed food

Use a kitchen glove or a cloth, as the plate and steam

from the plate or steam basket

steam tray.

- You can adjust the water level as needed. Do not exceed the 4-cup level indicated on the inside of the inner pot
- Baking cake (fig. 9)

Whisk the ingredients for cake well.

- Coat the inner pot with some butter or cooking oil,
- and then pour the cake mixture into it Follow steps 6 and 7 in "Cooking rice".

Press the menu button 🗐 until the cake function

蛋 糕 is selected.

Keep the top lid closed when baking cake.

- Press and hold the cook button (for 3 seconds to
 - start cooking.
 - When the cooking is finished, you will hear 4 beeps
- and the selected cooking function light will be off Measure the rice using the measuring cup provided.
 - The multicooker will be in keep warm mode
 - automatically.

 - 8 Open the lid and carefully take out the inner pot to

 - After the inner pot has cooled down, put a plate or cake rack on top of the pot, and then flip over to take



When you remove the inner pot from the multicooker, use a kitchen glove or a cloth, as the inner pot will be

Cooking congee (fig. 10)

1 Follow steps 1 to 7 in "Cooking rice".



Do not exceed the water level indication for congee cooking, as this may cause the rice cooker to overflow and cause potential hazard.

Press the menu button 🗐 until the congee function → To set a different cooking time, refer to chapter "Adjusting the cooking time

Press and hold the cook button \bigcirc for 3 seconds to start cooking. When the cooking is finished, you will hear 4 beeps

and the selected cooking function light will be off

The multicooker will be in keep warm mode

automatically.

the power socket.

Make sure that the outside of the inner pot is dry and clean, and that there is no foreign residue on the heating

The cooking time is counted from start of cooking till the keep warm process. The actual cooking time may vary

farm houses;

- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.
- Make sure that the damaged power cord is replaced by Philips, a service center authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Make sure to avoid spillage on the power connector to avoid a potential hazard.
- Always follow the instructions and use the appliance properly to avoid potential injury.
- Caution: Surface of the heating element is subject to residual heat after use.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system. Check if the voltage indicated on the rice cooker corresponds to the local power voltage before you connect it.
- Only connect the rice cooker to a grounded power outlet. Always make sure that the plug is inserted firmly into the power outlet.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord, the inner pot, the sealing ring, or the main body is damaged.

- Do not let the power cord hang over the edge of the table or worktop on which the rice cooker stands.
- Make sure the heating element, the temperature sensor, and the outside of the inner pot are clean and dry before you put the plug in the power outlet.
- Do not plug in the rice cooker or press any of the buttons on the control panel with wet hands.

Caution

- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not expose the rice cooker to high temperatures, nor place it on a working or still hot stove or cooker.
- Do not expose the rice cooker to direct sunlight
- Place the rice cooker on a stable, horizontal, and level surface.
- Always put the inner pot in the rice cooker before you put the plug in the power outlet and switch it on.
- Do not place the inner pot directly over an open fire to cook rice.

- Do not use the inner pot if it is deformed.
- The accessible surfaces may become hot when the rice cooker is operating. Take extra caution when touching the rice cooker.
- Beware of hot steam coming out of the steam vent during cooking or out of the rice cooker when you open the lid. Keep hands and face away from the rice cooker to avoid the steam.
- The inner pot and steamer during and after cooking process, may be hot and heavy.
- Do not lift and move the rice cooker while it is operating.
- Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot to prevent overflow which might cause potential hazard.
- Do not place the cooking utensils inside the pot while cooking, keeping warm or reheating rice.
- Only use the cooking utensils provided. Avoid using sharp utensils.
- To avoid scratches, it is not recommended to cook ingredients with crustaceans and shellfish. Remove the hard shells before cooking.

- Do not insert metallic objects or alien substances into the
- Do not place a magnetic use the rice cooker near a magnetic substance.
- down before you clean or move it. Always clean the rice cooker
- Always unplug the rice cooker if not used for a longer period.
- improperly or for professional or semiprofessional purposes, or if it is not used according to the instructions in this user manual, the guarantee becomes invalid and Philips refuses liability for any damage caused.

Power failure backup function This appliance has a backup function that remembers the

- status before a power failure
- countdown of the cooking time continues where it left If the power failure occurs when the appliance is at
- where it left off. If the power supply is resumed after two hours, the
- standby mode

Electromagnetic fields (EMF)

standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

- 4 hours

4 hours

10 - 40 minutes

Activated automatically after cooking functions are finished.

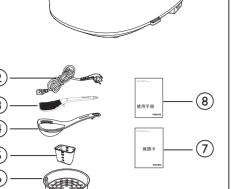
Close the lid of the multicooker, and put the plug in

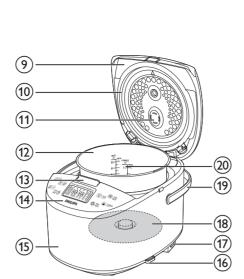
contact with the heating element.

Press the menu button 🗐 until the desired rice

cooking function is selected

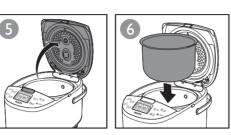
→ The keep-warm cursor (保溫) will be indicated.

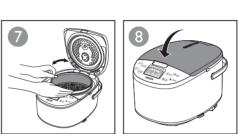






4





steam vent.

- substance on the lid. Do not
- Always let the rice cooker cool
- after use. Do not clean the rice cooker in dishwasher.
- If the rice cooker is used

- If the power failure occurs during a cooking process, and the power supply is resumed within two hours, the
- preset mode, and the power supply is resumed within two hours, the countdown of the preset time continues
- appliance will not resume the previous work, but be in

This Philips appliance complies with all applicable

and the amount of water used.



It is normal to find the congee stickier if it is left in keep warm mode for too long

Making soup (fig. 10)

1 Put the ingredients and water for the soup in the inner pot.



Do not exceed the maximum water level indicated inside the inner pot on the scale for congee cooking.

- Follow steps 6 and 7 in "Cooking rice".
- Press the menu button
 until the soup function 煲 湯 is selected.
- → To set a different cooking time, refer to chapter Adjusting the cooking time" Press and hold the cook button \$f g\$ for 3 seconds to
- start cooking.
- When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off.
- 6 The multicooker will be in keep warm mode automatically. → The keep-warm cursor (保温) will be indicated.

Cooking clay pot rice (fig. 11)

- Follow steps 1 to 7 in "Cooking rice".
- Press the menu button 🗐 until the claypot rice function 鍋巴飯 is selected.
- **3** Press and hold the cook button (a) for 3 seconds to start cooking. 4 When the rice is ready, the multicooker beeps for a
- 5 Add the ingredients for the claypot rice by placing
- them on top of the rice. Close the lid to resume the cooking process. When the cooking is finished, you will hear 4 beeps
- 7 The multicooker will be in keep warm mode. automatically.

and the selected cooking function light will be off.

→ The keep-warm cursor (保溫) will be indicated.

Adjusting the cooking time (fig. 12)

You can adjust the cooking time for reheat, congee, soup and steam. Refer to the "Functions overview" table for the time regulation of each function. After you have selected the desired cooking function using the menu button, the default cooking time will be displayed on the screen.

- 1 Press the cooking time button (1), and the cooking time starts flashing on the display screen.
- 2 Press the minute 🗇 and/or hour 時 buttons to set the desired cooking time.

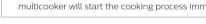


Press the minute button once to adjust the cooking time by 1 minute: press the hour button once to adjust the cooking time by 1 hour; press and hold the minute or hour button to fast forward in adjusting the cooking time

Preset time for delayed cooking (fig. 13)

cooking functions except steam, reheat and cake. The preset timer is available up to 24 hours.

- Press the menu button 📵 until your preferred cooking function is selected
- 2 Press the preset time button (9), and the preset time starts flashing on the display screen
- the preset time.
- 4 After the preset time is set, press and hold the cook button (a) for 3 seconds to confirm the preset time



Note

★ Tip Press the minute button once to adjust the cooking time by 10 minutes; press the hour button once to adjust the

cooking time by 1 hour; press and hold the minute or

hour button to fast forward in adjusting the preset time

The cooking will be finished when the preset time has

If the preset time is shorter than the cooking time, the

Setting up child lock (fig. 14)

enter the child lock mode

To protect your child from starting the multicooker, you Press and hold the child lock button (a) for 3 seconds to

→ The child lock icon appears on the display

To unlock, press and hold the child lock button (a) for 3 seconds again.

→ The child lock icon disappears from the display

6 Cleaning and Maintenance



Unplug the multicooker before starting to clean it. Wait until the multicooker has cooled down sufficiently

before cleaning it.

Maker sure to clean the detachable inner lid after cooking, otherwise it will discolour and develop a foul odor.

Interior

Soak the detachable inner lid in warm or cold water and wash with a sponge.

Wipe the heating element with wrung out cloth. Remove all the food residues stuck to the multicooker with a bamboo stick or a chopstick.

Exterior

Wipe with a cloth damped with soap water.

Only use soft and dry cloth to wipe the control panel Make sure to remove all the food residues around the control buttons

10 Specifications

HD3075

2-8 cups

Dimension(LxWxH) 404mm x 304mm x 233mm

3.8 kg

您的微電腦灶燒電子鍋

請至 www.Philips.com/welcome 登錄您的產品,以獲得飛利

使用微電腦灶燒電子鍋前,請先仔細閱讀此安全手冊,並保留

本產品不適合供下列人士(包括小

孩) 使用:身體官能或心智能力退

化者,或是經驗與使用知識缺乏

者。他們需要有負責其安全的人

員在旁監督,或指示產品的使用

請看管孩童,避免他們將本產品

請平穩放置烹煮電器,並注意把

手 (如果有) 的位置,避免熱燙液

本產品為居家用途設計,而類似

店家的員工廚房、辦公室與其他

供住宿的飯店、汽車旅館與其他

擺設床位與供應早餐的空間

務請將損壞的電線交由飛利浦

飛利浦授權之服務中心,或是具

備相同資格的技師進行更換,以

確保防止液體溢出到電源連接器

上,以免造成潛在危險。

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界

4.0L

Model Number

Rated capacity

Rated powe

Rice volume

Net Weight

|繁體中文

浦提供的完整支援。

2 重要事項

請勿浸泡本產品

方法,方可使用。

當成玩具。

體溢漏。

的應用包含:

工作場所;

居住場所;

免發生危險。

農舍;

說明以供日後參考

警示

output

HD3077

980W

5.0L

2-10 cups

Accessories and inner pot

Rice scoop, soup ladle, inner pot, steam tray, and steam vent cap:

Soak in hot water and clean with sponge

Note

Do not place spoons, bowls or any other object in the inner pot that may damage the nonstick coating. Clean the inner pot immediately after using seasonings in it.

7 Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and

8 Guarantee and service

If you need service or information, or if you have a problem, visit the Philips website at www.philips.com tw or contact the Philips Customer Care Center in your country. You can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Customer Care Center in your country, go to your local Philips dealer.

9 Troubleshooting

If you encounter problems when using this multicooker check the following points before requesting service. If you cannot solve the problem, contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The rice is too soft, too hard, or not well cooked.	If the multicooker is positioned on an uneven or tilted surface, the texture of the cooked rice may be too hard or too soft as the amount of water becomes inconsistent.
	The texture of rice varies depending on the brand of rice, where it was harvested, and how long it was stored (new crop or old crop).
	The texture of rice varies depending or the room and water temperatures.
	Using the preset function may result in softer rice. This is normal.
	Using the ultra quick rice cooking ment setting may result in harder rice. This is normal.
	Check if the inner pot is deformed.
	There is not enough water. Add water according to the scale on the inside of the inner pot.
	You did not press and hold the cook

You can preset the delayed cooking time for different

The rice is

Water spills

during cooking

The cake result

cannot get

to the desired

function

bad after

ooking

The light on

does not go

or the display

Error message

(E1, E2, E3, or

the display.

The cooker

warm mode

automatically.

does not

E4) appears on

does not

function.

Error

button 🗑 for 3 seconds to start ooking.

bamboo stick or a chopstick.

You have not rinse the rice properly.

Rinse the rice until the water runs clea

Check if the inner pot is deformed.

Make sure that you add water to the

evel indicated on the scale inside

number of cups of rice used.

during cooking.

warm water

Solution

by Philips.

the inner pot that corresponds to the

Make sure the water does not exceed

the maximum level on the scale, as this

may cause the appliance to overflow

Please use cake mix and follow the

Press the menu button 🗐 repeatedly

to select the desired cooking function

Check if the keep-warm indicator is or

Deactivate keep-warm and try again.

Check if the power cord is connected

to the cooker properly and if the plug is

nserted firmly into the power outlet.

After cooking, make sure the steam

vent cap, inner lid and inner pot are

cleaned thoroughly. Clean the inner

pot with some washing detergent and

here is a connection problem. Check

if the power cord is connected to

the cooker properly and if the plug is

inserted firmly into the power outlet.

There has been a power failure during

cooking. Take the appliance to your

The temperature control is defective.

Take the appliance to your Philips

switch to keep | dealer or a service center authorized

Philips dealer or a service center

is shown by the display screen.

instructions provided in the user

Make sure that there is no foreign 務必遵循使用說明正確使用設 residue on the heating element and the outside of the inner pot before vitching the multicooker on.

備,避免潛在傷害。 Check if there are food residue on the 注意:使用后,加熱元件表面仍 heating plate or outside of the inner 有餘熱。 pot. Remove the food residue with a

本產品並非為透過外部定時器或 獨立遙控系統進行操作而設計。 在您連接電源之前,請檢查本地 的電源電壓是否與微電腦迷你電

子鍋所示的電壓相符。 微電腦迷你電子鍋僅可與已接地 的電源插座連接。務必確保插頭

穩固插到電源插座中。 如果插頭、電源線、內鍋、密封 環或主體有損壞,請勿使用產

請勿讓電源線懸掛在微電腦迷你 電子鍋所在的餐桌或流理台邊 緣。

請先確定加熱板、溫度感應器與 內鍋外側是否清潔、乾燥,再將 插頭插入電源插座。

連接微電腦迷你電子鍋電源或按 壓控制面板上的按鈕時,請確保 雙手乾燥。

注意

請勿使用其他製造商的任何配件 或零件,或非由飛利浦建議之配 件或零件。如果您使用此類配件 或零件,保固即會失效。

請勿將微電腦迷你電子鍋暴露在 高溫下,也請勿放置於正在使用 (或尚有餘溫)的爐子或廚具上。

請勿將微電腦迷你電子鍋直接曝

曬在陽光下。 請將微電腦迷你電子鍋放置在平 穩的水平表面上。

請先將內鍋放在微電腦迷你電子 鍋中,再將插頭插入插座,並開 啟電源。

請勿直接將內鍋置於爐火上炊

內鍋若變形請勿使用

使用微電腦迷你電子鍋時,暴露 在外的表面可能會變熱。觸碰 微電腦迷你電子鍋時,請格外謹

在烹煮過程中,熱氣可能會從蒸 氣通氣孔冒出;若您掀開鍋蓋。 熱氣可能會從微電腦迷你電子鍋 冒出。手和臉必須遠離微電腦迷 你電子鍋以避免蒸氣。

在烹煮期間與結束後,內鍋及蒸 爐可能溫度很高且重量很重 請勿於微電腦迷你電子鍋運作期

間加以抬起或移動 請勿超過內鍋所指示的最高水

位,以免水溢出,造成潛在危 險。 烹調、保溫或熱飯時,請勿在內

鍋中放廚具 請僅使用隨附廚具。避免使用鋒 利的廚具

為避免刮痕,不建議直接烹調含 有甲殼類食材的食物。烹飪前請 先移除其硬殼。

請勿將金屬製品或其他異物插入 蒸氣通氣孔內

請勿將磁性物質放到蓋子上。請 勿將微電腦迷你電子鍋放在磁性 物質附近使用。

清潔或移動微電腦迷你電子鍋之 前,請務必先待其冷卻。 使用微電腦迷你電子鍋後,請務 必加以清潔。請勿將微電腦迷你

電子鍋放入洗碗機內清洗。 如果有較長時間不使用微電腦迷

你電子鍋,請務必拔下其插頭 如果不當使用微電腦迷你電子 鍋、作為(半)專業用途,或未依 照使用手冊操作,保固將無效 且飛利浦將不擔負任何損壞賠償

責任。 停電備援功能

作,並會進入待機模式。

3 內容物(圖1)

4 概覽(圖2)

|⑩ |可拆卸蓋板組件

可拆卸式蒸汽閥

① |微電腦灶燒電子鍋主機體 | ⑤ | 量杯

電磁場 (EMF)

電源線

飯匙

④ 湯杓

9 上蓋

| 入鍋

⑬ 開蓋按鈕

4 控制面板

本產品具備備援功能,可記憶停電前的狀態。

烹調過程中若發生停電的情形,而電源供應於兩個小時內恢 復,烹調時間將從先前停下的時間繼續倒數。

若本產品在預設模式中發生停電的情形,而電源供應於兩個 小時內恢復,預設時間將從先前停下的時間繼續倒數。

太飛利浦產品符合所有雷磁波暴露的相關滴用煙淮和法規

若電源供應於兩個小時後恢復,本產品將不會繼續先前的工

蒸籠

⑧ 使用手册

15 主裝置

16 飯勺架

18) 發熱盤

電源插座

19 電子鍋把手

20 水位刻度標品

保證卡

控制項概覽(圖3)

保溫/取消按鈕	26)	預約時間按鈕	
小時調整按鈕	27)	兒童鎖按鈕	
分鐘調整按鈕	28)	功能選擇按鈕	
烹調時間按鈕	29	烹調按鈕	
液晶屏			

各功能時間參數表

編程	預設烹調時間	時間控制	預約時間
標準煮	約 45 分鐘	N/A	1至24小時
超快煮	約 40 分鐘	N/A	1至 24 小時
少米量	約 35 分鐘	N/A	1至24小時
再加熱	約 25 分鐘	25 至 59 分鐘	N/A
糙米飯	約 80 分鐘	N/A	1至 24 小時
煮粥	1小時	1至4小時	1至24小時
煲湯	1小時	1至4小時	1至24小時
鍋巴飯	80 分鐘	N/A	1至 24 小時
蛋糕	45 分鐘	N/A	N/A
清蒸	20 分鐘	10 至 40 分鐘	N/A
保溫	N/A	烹調功能結束後自動啟動。	

時間為從炊飯開始到進入保溫狀態所需的時間。另因電壓、室 溫、季節、水量等而異

5 使用微電腦灶燒電子鍋



如欲取消進行中的烹調程序,按下保溫/取消按鈕 🖫,微電腦 灶燒電子鍋將進入待機模式 如欲關閉電源,您必須將電源線拔離插座

第一次使用

乾燥。

從內鍋拿出所有配件,除去內鍋的包裝。

第一次使用微電腦灶燒電子鍋前,請先徹底清潔各部件 (請參閱「清潔與維護」單元) **一** 備註

開始使用微電腦灶燒電子鍋前,請確認所有零件都已經完全

煮飯(圖4&5) 共有三種煮飯功能:標準煮、超快煮、少米量。

使用所附的量杯來量米 用清水將米粒中的灰塵及米糠等雜物洗乾淨。

將洗好的米倒入內鍋中 視所使用的米杯數,將內鍋中的水位加至相應的刻度,然

後讓米均勻攤平 → 例如,如果您要煮4杯米,請將水加到4杯的水位

一 備註

內鍋內側所標示的水位僅供參考;您可以隨時針對不同的米以 除了依照水位刻度標示,您也可以將米和水用 1:1-1.2 的比例

請勿超過指示的量或超過內鍋所標示的最高水位,否則可能使 水溢出微電腦灶燒電子鍋造成危險

按下開蓋按鈕,打開鍋蓋。

將內鍋外部擦乾,然後將其放入微電腦灶燒電子鍋內。檢 查內鍋是否與發熱盤良好接觸

備註

請確定內鍋外部乾燥、乾淨,且發熱盤上沒有異物殘留。

蓋上微電腦灶燒電子鍋鍋蓋,並將插頭插入電源插座。 按下功能選擇按鈕圖,直到選擇想要的煮飯功能為止。

按住烹調按鈕 🔛 3 秒以開始烹調。 烹調完成後,您將聽到4聲嗶聲,所選的烹調功能燈將

微電腦灶燒電子鍋將自動進入保溫模式。 → 保溫指示燈 (保溫) 將亮起。

炊飯結束後請立即攪拌米飯,使多餘的水分蒸發,以防米飯 因炊飯條件不同,有時煮好的米飯底部可能會有淺黃色的鍋

再加熱(圖6)

將放涼的米飯翻鬆,均勻地鋪在內鍋中。 在米飯上倒一些水,避免飯變得太乾。水量取決於米飯

照「煮飯」中的步驟6和7操作。

按下功能選擇按鈕 📵 ,直到選擇再加熱功能 再加熱。 → 如欲設定不同的烹調時間,請參考「調整烹調時間」

烹調完成後,您將聽到4聲嗶聲,所選的烹調功能燈將 微電腦灶燒電子鍋將自動進入保溫模式。

按住烹調按鈕 🗑 3 秒以開始烹調。

→ 保溫指示燈 (保溫) 將亮起。

煮糙米飯(圖7)

照「煮飯」中的步驟1至7操作。 按下功能選擇按鈕 圖,直到選擇煮糙米飯功能 隨米飯。

按住烹調按鈕 🗑 3 秒以開始烹調。 烹調完成後,您將聽到4聲嗶聲,所選的烹調功能燈將

5 微電腦灶燒電子鍋將自動進入保溫模式。 → 保溫指示燈 (保溫) 將亮起。

清蒸(圖8)

在內鍋內倒入一些水。

將要蒸者的食物放在—個般子裡或蒸籠裡

將蒸籠放入內鍋中。

如果您使用的是盤子,請將它放入蒸籠內

10 打開蓋子,小心地將蒸好的食物從盤子或蒸籃內取出。

中於盤子和蒸籠會變得很湯,請使用廚房手套或布。

您可以依需求調整水位。請勿超過內鍋內部所標示的 4 杯

2 在內鍋塗上一層薄薄的奶油或食用油,然後將混拌好的蛋

按下功能選擇按鈕 圖,直到選擇蛋糕功能 蛋 糕

烹調完成後,您將聽到4聲嗶聲,所選的烹調功能燈將

待內鍋冷卻後,在內鍋上方放一個盤子或蛋糕架,然後翻

由於內鍋會變得很燙,將內鍋從微電腦灶燒電子鍋內取出時

請勿超過煮粥的水位刻度標示,否則可能使水溢出電子鍋造

→ 如欲設定不同的烹調時間,請參考「調整烹調時間」

烹調完成後,您將聽到4聲嗶聲,所選的烹調功能燈將

如果把粥放在保溫模式過久,粥變得更稠是正常的情形。

水位不可超過內鍋中所標示煮粥適用的最高刻度。

3 按下功能選擇按鈕 📵 ,直到選擇煲湯功能 💯 湯。

→ 如欲設定不同的烹調時間,請參考「調整烹調時間」

烹調完成後,您將聽到4聲嗶聲,所選的烹調功能燈將

按下功能選擇按鈕圖,直到選擇鍋巴飯功能屬巴飯。

飯煮好後,微電腦灶燒電子鍋會發出嗶聲一段時間。

將鍋巴飯所需食材放在米飯上。蓋上蓋子繼續烹調。

您可以調整再加熱、煮粥、煲湯和清蒸的烹調時間。請參考

在使用功能選擇按鈕選擇想要的烹調功能後,液晶屏上會顯示

按下烹調時間按鈕 ③,液晶屏上的時間會開始閃爍。

按一下分鐘按鈕,即可將烹調時間調整1分鐘;按一下小時按

鈕,便能將烹調時間調整 1 小時;按住分鐘或小時按鈕,即可

2 按下分鐘 分 和/或小時 📵 按鈕,以設定想要的烹調

烹調完成後,您將聽到4聲嗶聲,所選的烹調功能燈將

2 按下功能選擇按鈕 🕮 , 直到選擇煮粥功能 🛣 粥 。

按住烹調按鈕 🗒 3 秒以開始烹調。

→ 保温指示燈 (保温) 將亮起。

8 打開蓋子,小心地將內鍋取出冷卻。

1 照「煮飯」中的步驟1至7操作。

3 按住烹調按鈕(量)3 秒以開始烹調。

→ 保溫指示燈 (保溫) 將亮起

1 將煲湯用的食材和水放入內鍋。

照「者飯」中的步驟6和7操作。

按住烹調按鈕 🗑 3 秒以開始烹調。

6 微電腦灶燒電子鍋將自動進入保溫模式。

→ 保溫指示燈 (保溫) 將亮起 ·

照「煮飯」中的步驟1至7操作。

按住烹調按鈕(量)3 秒以開始烹調。

7 微電腦灶燒電子鍋將自動進入保溫模式。

功能概覽」表,瞭解每項功能的時間控制。

→ 保溫指示燈 (保溫) 將亮起。

調整烹調時間(圖12)

預設的烹調時間。

快速調整烹調時間。

煮鍋巴飯(圖11)

煲湯(圖10)

5 微電腦灶燒電子鍋將自動進入保溫模式。

微電腦灶燒電子鍋將自動進入保溫模式。

蓋上微電腦灶燒電子鍋鍋蓋,並將插頭插入電源插座。 按下功能選擇按鈕 🗐 ,直到選擇清蒸功能 🧂 🔻 。 如欲設定不同的烹調時間,請參考「調整烹調時間」

按住烹調按鈕 🗑 3 秒以開始烹調。

→ 保温指示燈 (保温) 將亮起。

| 備註

烤蛋糕(圖9)

糕材料倒入

烤蛋糕時請蓋好頂蓋。

轉以取出蛋糕

請使用廚房手套或布

煮粥(圖10)

備註

備註

3 照「煮飯」中的步驟6和7操作。

1 充分攪拌蛋糕材料

二 備註 烹調完成後,您將聽到 4 聲嗶聲,所選的烹調功能燈將 預設時間為烹調完成時間。 如果預設時間比烹調時間短,微電腦灶燒電子鍋會立刻開始 9 微電腦灶燒電子鍋將自動進入保溫模式。

※ 秘訣

按一下分鐘按鈕,即可將烹調時間調整 10 分鐘;按一下小時 按鈕,便能將烹調時間調整1小時;按住分鐘或小時按鈕,即 可快速調整預設時間。

您可以為不同的烹調功能設置預約烹調時間,但清蒸、再加

按下功能選擇按鈕圖,直到選擇您想要的烹調功能。

按下分鐘 (分) 和/或小時 (時) 按鈕,設定預約時間。

按下預約時間按鈕 (9),液晶屏上的時間會開始閃爍。

預約時間設定完成後,按住烹調按鈕 🗑 3 秒以完成定

、蛋糕例外。預約定時器最多可為 24 小時。

設定兒童鎖(圖 14)

設置預約時間(圖13)

時預約功能。

為了避免您的孩子啟動微電腦灶燒電子鍋,您可以設定兒童

按住兒童鎖按鈕 @ 3 秒,以進入兒童鎖模式。 → 兒童鎖圖示 a 會出現在液晶屏上。

如欲解鎖,再次按住兒童鎖按鈕 🗎 3 秒。

→ 兒童鎖圖示 a 會從液晶屏上消失

6 清潔與維護

備註

開始清潔微電腦灶燒電子鍋前,請先拔除插頭 請先等到微電腦灶燒電子鍋充分冷卻後再行清潔。 每次使用後,請務必清洗可拆卸蓋板元件,如果放置不予清 洗,會造成變色及異味的產生。

可拆卸內蓋板件用熱水或者冷水浸泡後,用海綿塊清洗擦 發熱盤內側用擰乾水分的抹布擦拭。

如有飯粒等異物沾附時,請用竹簽或牙籤將米粒清除乾淨。

外部

用軟布沾上稀釋的洗滌劑,擰乾後擦拭,但液晶屏只能用幹

確定清掉所有黏在控制鈕周圍的食物殘渣。

控制面板只能使用軟的乾布擦拭。

配件及內鍋清理

飯匙、湯杓、內鍋、蒸籠、蒸氣通氣孔蓋: 用熱水浸泡,以海綿刷洗

備註

請勿將餐具浸泡于內鍋中或將可能損傷內鍋的物品放入內鍋 使用調味料後請務必儘快清洗內鍋

7 回收

本產品使用壽命結束時,請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請 將該產品送至政府指定的回收點或進行回收。 此舉能為環保盡

請遵循您所在國家/地區對電氣與電子產品分類收集的規定。正

確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響

感溫探頭

底座與頂蓋等外設

8 保固與服務 若您需要服務或資訊或是有任何問題,請前往飛利浦網站 www.philips.com.tw,或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶

服務中心。您可以在全球保證書上找到其電話號碼

9 疑難排解

問題

如果您在使用此微電腦灶燒電子鍋時發生任何問題,送修前請 先查看下列各項目。如果您不能解決問題,請聯絡您所在國家/ 地區的飛利浦客戶服務中心。

在傾斜的場所增減水量時,易造成水量過

解決方法

	多或	過少,導致米飯的	軟硬度變化。	
	因品種、產地、保存日期(新密和舊米) 等不同,米飯的軟硬度會有變化。			
米飯過硬或過軟 或沒有煮透。	因室溫、水溫等不同,米飯的軟硬度會有 變化,請酌情增減水量。			
	在預約炊飯時,米飯有時會變得稍軟,此 為正常現象。			
	用白米快速炊飯時,米飯會變得稍硬,此 為正常現象。			
	內鍋是否變形?			
	如水量不夠,會導致飯沒有煮透,可根據 內鍋的刻度加水。			
	請確保您按住烹調按鈕 3 秒以開始烹調。			
		在開啟微電腦灶燒電子鍋電源前,請確認 發熱盤上和內鍋外部沒有異物殘留。		
米飯煮焦。	異物	檢查發熱盤及內鍋外側沾附飯粒或米粒等 異物(請剔除米粒或異物)是否洗米不夠 充分而使米粒殘留?		
	內鉛	內鍋是否變形?		
烹調時水從微電	在內鍋中加水時,確認水位刻度應相當於內鍋中所指示使用的米杯數。			
腦灶燒電子鍋 溢出。	確認水並未超過刻度的最高水位,否則烹 調時水可能溢出本產品。			
	是否	忘記安裝可拆卸式	滋汽閥。	
蛋糕效果太硬。	請使用蛋糕混合材料,並遵循使用手冊內 的說明操作。			
米飯煮焦了。	您未徹底清洗生米。請清洗生米,直到z 流清澈。		清洗生米,直到水	
		按功能選擇按鈕 然想要的烹調功能。	,以選擇顯示畫面所	
烹調功能選擇失 靈或無效。		燈是否已亮?可先 能。	按取消再選擇相應	
	是否插座	將電源插頭或主裝 ?	置插頭完全插入	
蛋糕效果太硬。		用蛋糕混合材料, 胡操作。	並遵循使用手冊內	
米飯煮好後聞起 來有異味。	烹飪後,確定蒸氣通氣孔蓋、內鍋蓋和內 鍋已徹底清洗,使用少許洗碗精與溫水清 潔內鍋。			
按鈕燈光不會亮 起或液晶屏無法 顯示。	請檢查電源連接有問題。檢查電源線是否 穩固連接電子鍋,以及插頭是否穩固地插 入電源插座中。			
現象	檢查	1900年		
液晶屏上出現錯 誤訊息 (E1、 E2、E3 或 E4)。	烹調期間發生停電的情形。請將產品送至 飛利浦經銷商或飛利浦授權服務中心。			
電子鍋沒有自 動切換至保溫 模式。	溫度控制功能故障。請將產品送至飛利浦 經銷商或飛利浦授權服務中心。			
10 規格				
型號		HD3075	HD3077	
生》。 類完輸出功率		980 W	980 W	

10 成位			
型號	HD3075	HD3077	
額定輸出功率	980 W	980 W	
額定容量	4.0 L	5.0 L	
米量	2 - 8 cups	2 - 10 cups	
尺寸 (長×寬×高)	404mm x 304mm x 233mm		
淨重	3.8 kg		

0

0

0

設備名稱:飛利浦微電腦電子鍋,型號(型式): HD3075 HD3077 Equipment name Type designation (Type) _____ 限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols 單元 Unit 汞 镉 六價鉻 多溴聯苯 多溴二苯醚 (Pb) (Hg) (Cd) (Cr+6) (PBDE) 電源線組 - 0 0 0 0 主機板及顯示板 0 0 主溫控器組件 \circ 0

0 備註1: "超出0.1 wt%"及"超出0.01 wt%"係指限用物質之百分比含量超出百分比

Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition

備註2: "〇"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "()" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the

percentage of reference value of presence

Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption

- 0 0

0 0

備註3: "-"係指該項限用物質為排除項目。